



17265

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach  
MAGNA PT S.p.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7225031 / 28.07.2020  
Purch. ord. no.: 5500039229  
Purch. ord. Date: 13.07.2017  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30021314 / 13.04.2018  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
Packager Int. Cons.:

01 Serie  
Person in charge: Görg, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6163 / 09841/407-6144

loading station: 14248

## Delivery note

Weights (gross/net)  
Gross weight 4.371,070 KG Net weight 3.642,870 KG

| Item   | Material Description                                                             | Quantity | Weight       |
|--------|----------------------------------------------------------------------------------|----------|--------------|
| 000010 | 2510311661<br>Clutch Housing cpl<br>Customer article number: 2510311661Position2 | 330 PC   | 3.642,870 KG |
| 900001 | TBA-501494<br>Plastic Pallet                                                     | 11 PC    | 161 KG       |
| 900002 | TBA-501712<br>Tray CH DCT300 RSA fin-black/green/blue                            | 66 PC    | 568 KG       |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHNE+NAGEL S.r.l.  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 330  
Quantità effettiva: 330  
Tipo Imballaggio: 11  
Quantità Imballi: 11  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO  
Data controllo: 31/7/20  
Firma: [Signature]

KUEHNE+NAGEL S.r.l.  
Via dei Ciclamini, snc - 70025 Modugno (BA)  
31 LUG 2020  
"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

Les parties encadrées de lignes grasses  
doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Untereinheiten  
müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

21+22  
1-15 y compris et

Ausfüllen unter der Ver-  
antwortung des Absenders.  
A remplir sous la respon-  
sabilité de l'expéditeur.

nach gültigem ADR

rosa = Exemplar für Absender  
blau = Exemplar für Empfänger  
grün = Exemplar für Frachtführer  
bleu = Exemplaire pour l'expéditeur  
bleu = Exemplaire du destinataire  
vert = Exemplaire du transporteur  
roze = Exemplaar voor afzender  
blau = Exemplaar voor geadresseerde  
groen = Exemplaar voor vervoerder  
rosa = Esemplare per mittente  
blu = Esemplare per destinatario  
verde = Esemplare per trasportatore  
pink = Copy for sender  
blue = Copy for consignee  
green = Copy for carrier  
rosa = Exemplar for absender  
blau = Exemplar for modlager  
grün = Exemplar for beförderer

|                                                                                                                                                                                                              |  |                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                    |  |                                                           |  |                                                 |  |                                     |  |                              |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------|--|-------------------------------------|--|------------------------------|--|
| <b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><b>MAGNA</b><br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim<br>- Logistik<br>Burgbernhelmer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim |  |                                                    |  | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL<br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |  |                                                                                    |  |                                                           |  |                                                 |  |                                     |  |                              |  |
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br>M. ...<br>Burgbernhelmer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim                                                                  |  |                                                    |  | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br>Schweitzer GmbH & Co.<br>Internationaler Expressions KG<br>Carl-Heinrich-Str. 23<br>D-71031 Stuttgart<br>Vom ...                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                    |  |                                                           |  |                                                 |  |                                     |  |                              |  |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br>Ort/Lieu<br>Land/Pays                                                                                               |  |                                                    |  | <b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                                    |  |                                                           |  |                                                 |  |                                     |  |                              |  |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br>Lieu et date de la prise en charge des marchandises<br>Ort/Lieu<br>Land/Pays                                                                                 |  |                                                    |  | <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Réserves et observations des transporteurs<br>The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.                                                                     |  |                                                                                    |  |                                                           |  |                                                 |  |                                     |  |                              |  |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente<br>Documents annexés<br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>- Logistik<br>Burgbernhelmer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim                                                                 |  |                                                    |  | <b>19</b> zu zahlen vom:<br>A payer par:<br>Fracht<br>Prix de transport<br>Ermäßigungen<br>Réductions<br>Zwischensumme<br>Solde<br>Zuschläge<br>Suppléments<br>Nebengebühren<br>Frais accessoires<br>Sonstiges<br>Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer                                                                                                                                                       |  |                                                                                    |  |                                                           |  |                                                 |  |                                     |  |                              |  |
| <b>6</b> Kennzeichen u. Nummern<br>Marques et numéros                                                                                                                                                        |  | <b>7</b> Anzahl der Packstücke<br>Nombre des colis |  | <b>8</b> Art der Verpackung<br>Mode d'emballage                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  | <b>9</b> Offiz. Benennung f. d. Beförderung<br>Désignation officielle de transport |  | <b>10</b> Statistiknummer<br>No. statistique              |  | <b>11</b> Bruttogewicht in kg<br>Poids brut, kg |  | <b>12</b> Umfang in m³<br>Cubage m³ |  |                              |  |
| UN-Nummer<br>Numéro UN                                                                                                                                                                                       |  | Ben.-s. Nr. 9<br>Nom voit N°9                      |  | Gefahrzeitelmuster-Nr.<br>Numéro d'étiquette                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  | Verp.-Gruppe<br>Groupe d'emballage                                                 |  | Tunnelbeschränkungscode<br>Code de restriction en tunnels |  | Absender<br>L'expéditeur                        |  | Währung<br>Monnaie                  |  | Empfänger<br>Le Destinataire |  |
| <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften<br>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières                |  |                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                    |  |                                                           |  |                                                 |  |                                     |  |                              |  |
| <b>14</b> Rückerstattung<br>Remboursement                                                                                                                                                                    |  |                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                    |  |                                                           |  |                                                 |  |                                     |  |                              |  |
| <b>15</b> Frachtzahlungsanweisungen<br>Prescription d'affranchissement                                                                                                                                       |  |                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                    |  |                                                           |  |                                                 |  |                                     |  |                              |  |
| <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Conventions particulières                                                                                                                                              |  |                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                    |  |                                                           |  |                                                 |  |                                     |  |                              |  |
| <b>21</b> Frachtführer<br>Expéditeur<br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim<br>- Logistik<br>Burgbernhelmer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim                                                         |  |                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                    |  |                                                           |  |                                                 |  |                                     |  |                              |  |
| <b>22</b> Unterschrift und Stempel des Absenders<br>(Signature et timbre de l'expéditeur)                                                                                                                    |  |                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                    |  |                                                           |  |                                                 |  |                                     |  |                              |  |
| <b>23</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>(Signature et timbre du transporteur)                                                                                                                |  |                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                    |  |                                                           |  |                                                 |  |                                     |  |                              |  |
| <b>24</b> Gut empfangen<br>Réception des marchandises<br>Datum<br>Date                                                                                                                                       |  |                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                    |  |                                                           |  |                                                 |  |                                     |  |                              |  |
| <b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen                                                                                                                                          |  |                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                    |  |                                                           |  |                                                 |  |                                     |  |                              |  |
| <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers                                                                                                                                                                  |  |                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                    |  |                                                           |  |                                                 |  |                                     |  |                              |  |
| <b>27</b> Amtliches Kennzeichen<br>Kfz<br>Anhänger                                                                                                                                                           |  |                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                    |  |                                                           |  |                                                 |  |                                     |  |                              |  |
| <b>28</b> Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift                                                                                                                                                      |  |                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                    |  |                                                           |  |                                                 |  |                                     |  |                              |  |
| <b>29</b> Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift                                                                                                                                                         |  |                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                    |  |                                                           |  |                                                 |  |                                     |  |                              |  |
| Benutzte Gen.-Nr.                                                                                                                                                                                            |  |                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                    |  |                                                           |  |                                                 |  |                                     |  |                              |  |

☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT

Bei gebräuchlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrstoffkennzeichen, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7: siehe Sondervorschriften Absatz 5.4.11 ADR.  
En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir conventions spéciales dans ADR, Chapitre 5.4.11.